

La bell'Alba sorgea

Prima parte

Giovanni Giacomo Gastoldi (c.1554-1609)

Il primo libro de madrigali a 5 voci (Amadino press, Venice, 1588)

Canto

Quinto

Alto

Tenore

Basso

5

ge - - - a, Tut-ta lie-t'eri - den - - - - te,

sor - - - a, Tut - ta lie-t'eri - den - - - - te, tut-ta lie-t'eri -

- a, la bel-l'Al - ba sor - ge - a, Tut - ta lie-t'eri - den - - - - te, Tut - ta lie-t'eri -

- sor - - - a, Tut - ta lie-t'eri - den - - - - te, tut-ta lie-t'eri -

- - - a, Tut - ta lie-t'eri - den - - - - te, Tut - ta lie-t'eri -

10

Al-lau - ra - to bal - con del - l'O - ri - en - te, al-lau - ra - to bal -

den - - - te, Al-lau - ra - to bal - con del - l'O - ri - en - te, al-lau - ra - to bal - con del -

- den - - - te, Al-lau - ra - to bal - con del - l'O - ri - en - te, al-lau - ra - to bal - con del -

den - - - te, Al-lau - ra - to bal - con del - l'O - ri - en - te, al-lau - ra - to bal - con del -

Al-lau - ra - to bal -

15

con del-l'O-ri-en - te; E già di più co - lo - ri Il ciel tut - to d'in-tor - no di-pin - ge -
l'O - ri-en - - te; Il ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - - a, il
con del-l'O-ri-en - te; E già di più co - lo - ri Il ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - a,
l'O - ri-en - te; E già di più co - lo - - ri
con del-l'O-ri-en - te; E già di più co - lo - ri

- - a, tut - to d'in - tor - no di - pin - ge - a, il ciel tut - to d'in -
ciel tut - to d'in-tor - no, il ciel tut - to d'in - tor - no di - pin - ge -
il ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - a, il ciel tut -
Il ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - - a, il
Il ciel tut - to d'in - tor - no di - pin - ge - a, il ciel tut - to d'in-tor - no

20

tor - no di - pin - ge - a, tut - to d'in - tor - no di - pin - ge - a, Men -
- a, il ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - a, Men -
- to d'in-tor - no di - pin - ge - a, il ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - a,
- ciel tut - to d'in-tor - no di - pin - ge - a, tut - to d'in - tor - no di - pin - ge - a, Men -
di - pin - ge - a, il ciel tut - to d'in - tor - no di - pin - ge - a,

25

- tre per quel spar-ge - a Ver-mi-gli e bian-chi fio - ri, ver-mi - gli e bian-chi fio - - - ri.
 - tre per quel spar-ge - a Ver-mi-gli e bian-chi fio - ri, ver - mi - gli e bian - chi fio - - - ri.
 8 ver - mi - gli e bian - chi fio - - - ri.
 - tre per quel spar-ge - a Ver-mi-gli e bian-chi fio - ri, ver - mi - gli e bian - chi fio - - - ri.
 Ver - mi - gli e bian - chi fio - - - ri.

La bell'Alba sorgea,
 tutta lieta e ridente,
 all'aurato balcon dell'Oriente;
 E già di più colori
 il ciel tutto d'intorno dipingea,
 mentre per quel spargea
 vermigli e bianchi fiori.

The lovely Dawn rose,
 all joyful and smiling,
 over the golden terrace of the East;
 And already of many colors
 the sky was everywhere painted,
 while far below were scattered
 red and white flowers.

translation by editor